義泰公司

古今書籍

中西服飾

G. High Co.
500 Main and 208 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Phone Sey. 37-9

林松柏英話會話大全元票圖精義二元三五
黃軫章三次增訂廚書五元
麻雀博架秘訣三毛　未來預知術六毛
驚人奇書觀破人心術五毛富之研究二元五
中國預言七種二元萬金不換常識寶庫二元三
國民外交常識二毛五　商人寶庫九毛
日用酬世大觀九毛　古今神怪大觀二元
古今怪妖大觀五毛廣東黑幕大觀四毛
婦女買弊騙局大觀六毛真件奇謀全書六毛
驚人奇當代惡訟師九毛
稀奇古怪不可說四毛老婆奴正續集二元三
民國拾六年袖珍日記甲種四毛　乙種二毛
發明中西文廚書寶鑑七元五
圖書目錄唱碟目錄印備函索即奉

▼○▲香港五洲滙兌有限公司遷舖廣告

敬者本公司經營銀業接理海內外滙兌歷蒙僑胞諸公光顧實深感佩茲因生意日形發展原有自置舖位地方不敷應用現經遷往文咸東街三十八號門牌營業地方寬廠儘堪下榻僑胞諸公倘有榮旋經港惠然屈駕至所歡迎如賜函件請照下列英字招牌通訊自可妥收

本公司接理滙兌細則

㊀各梓里如有銀炭寄由本公司轉交家中者香港總行每百元取回用銀壹元另附回鄉送到府上帶工壹元紙水若干照時價如數奉還至願交港紙或照雙毫時價伸算均依尊函辦理倘有不測本公司當照數賠償決不令各梓里稍有損失

㊁定期存款　三個月期週息四釐半　六個月期週息六釐半　壹年期週息七釐

㊂每逢期滿後兩星期倘未接到存戶消息當即作爲展期繼續照章計息利上加利　謹啓

The Wu Chow Receiving Agency Ltd.
38 Bonham St. E. Hong Kong China
總理馬持隆
副理策廷同敬

雲高華埠

金源金舖

Kam Yuen Co. Ltd. Phone Sey. 3396
71 Pender, St. E. Vancouver, B.C.

本公司現聘有上等師傅巧造中西首飾並售各等鐘錶化粧香品留聲機器各樣俱全諸君光顧額外歡迎

木瓜配馬一套一只　花旦馮敬文
泣荊花壹套三只　小生白駒榮
陳宮罵曹一套一只　集仔生鬼容
西太后夜祭安法海一套二只　花旦馮敬文
生死緣碰碑壹套二只　花旦千里駒
失珠奇案一套一只　集仔生鬼容
天女散花一套三只　花旦肖麗章
吳王過營犒賞一套二只　小生　新沾
妻証夫兇孽種丐食一套二只　集仔馬師曾
七擒孟獲壹套一只　集仔生鬼容
泣荊花洞房一套壹只　集仔馬師曾
唐山高亭碧架中華等公司唱碟每只一元五毛幷有狗仔嘍卡林比每只七毛外埠郵費貴客自理

司理人林沾　李奕杜
林源　林潤德　同啓

華埠

注意　天下第一奇妙風流藥水出世諸君用過如不滿意原銀奉回

久戰快樂水　每罎二員能令大家滿意異常滋味久樂不倦

千金如意丹每包壹員妙不可言

花柳壺中仙每料十員不拘久暫包能一服即愈百發百中

奕齋醫十鑒廟日賜來風流藥水弟用過之後果然令大家滿意異常滋味名爲快樂如意丹誠不謬矣

旅金山大埠中山龍塘弟李守常敬頌

瀛生藥房通訊處
L. C. Joi P. O. Box 93 Monterey Cal U. S. A.

祖國新聞二

孫傳芳痛詆蔣中正

孫蔣妥協運動破裂　已誌前報　茲接上海親訊　孫氏三日發出通電　對各方闢謠　并痛詆蔣中正　原電照錄如下（銜略）蔣中正志大勢弱　梟獍成性　勾結赤俄　以外力覆我邦家　引用共產　以邪說毀我社會　長江數千里盡罹兵燹　壯者死鋒鏑　老弱轉溝壑　傷心慘目　未有涯涘　彼聚天下無廉恥無信義陰險反覆之小人於一堂縱橫捭闔　崇尚詐力　其始利用胡漢民以倒許崇智　繼用汪精衛以驅胡漢民　事權既集　乃迫汪去職　而以譚延闓爲傀儡　其北犯也　聯唐以倒吳　武漢既下　則聯吳軍以圖奉　又恐唐生智之坐大　遂日伺其隙縱聳共產黨殘殺三湘士類千餘人　使唐結怨於鄉里　袁祖銘已共產矣　復殺之以消滅其勢力　楊森已投降矣　竟利用其部曲以收其軍械　月言打倒帝國主義　而派遣代表戴天仇氏與帝國主義締密約矣　藉共產黨之勢力　以破壞敵軍　滬甯既下　自謂天下可大定矣　乃捕殺共產黨人以釋天下之疑　而見好於討赤各軍　津浦淮南日與直魯軍相搏　然求和之使　仍絡繹於途矣　往歲傳芳師次九江　蔣氏陰結紳商勸以保境安民之說　大功未竟　貽誤至今　近又創爲孫蔣合作之謠　冀以眩惑天下耳目　鑄張爲幻　莫此爲甚　綜其生平　不論同黨異黨　敵軍友軍　利之所在　雖仇必親　利之所去　雖親亦仇　無敵非友　無友非敵　實國家之元兇　人羣所僅見者也　傳芳自去秋以來　深懼赤禍蔓延　將淪國家於萬刦不復之地　雖三戰三北　而耿耿此心　始終不懈者　誠以此賊不除　國家斷無倖存之理　人民斷無安心之時也　所望我討赤各軍暨全國父老共明斯旨　深察奸謀　同力合作　以明大義於天下　國家幸甚　人民幸甚　孫傳芳叩江（三日）印

裁撤領館發表

北京通訊　外部爲裁併駐外領館事迭開會議討論　前日方議決　昨晨以部令發表　共被去領事館十二處　計在英國裁去倫敦領事館　在法國裁去巴黎領事館　在德國裁去漢堡領事館　在俄國裁去列寬格勒領事館　在美國裁去脫里斯領領事館　在荷蘭裁去阿姆斯特丹領事館　在比國裁去昂維斯領事館　在墨西哥裁去覃必古米市加利二領事館　在日本裁去橫濱元山甄南浦三領事館　以上所裁各館　該部已即日電令全體館員回國　所有領事職務　或歸所在國公使館辦理或歸附近之領事館兼理

◎域埠外交委員報告書

本年正月十八號卑詩省議院提出之排華議案（即黃白分校）禁止買地考試工人其中利害經已歷次公佈無庸贅述總而言之若該案一成則居留卑詩省之僑胞均受其害同人等職責所在義不容辭故立刻抗爭幸得苛例消除差堪告慰除將交涉經過之文件電報存案外并將經過之事實概略從簡述之

（一）抗消此次苛例之交涉主動者即域埠外交委員會與雲埠外交協進會暨周陸兩領事分工合作鼎力抗爭經有七星期之久始克成功

（二）當交涉進行之初也吾人認定該二議案根本上與加拿大憲法大有抵觸然立法是該省議院特權神聖不可侵犯祇可委託律師設法將案擱置然後決定吾人進行方針故第二讀會所以能推延至二月廿四號者實予我華人莫大之機會以籌商對待也

（三）對此排華案提出第二讀會之後吾人奔走呼號心力俱竭壹面囑律師向省會極力疏通壹面囑律師聯同周總領事向柯京政府嚴重交涉故分校案頗有把握然地佛氏議員視我華工如同大敵不滅不休吾人之所以椎心飲泣者盡在斯也

（四）第一讀會黃白分校案竟然打消或有滿意之修改而後已

（五）第二讀會之後吾人見得華工危迫萬分即開通過吾人見得華工危迫萬分即開雲域外交聯席會議并請陸領事到場磋商議決力促兩律師竭力辦理務將該案打消或有滿意之修改而後已

（六）按議院成例凡提案通過第二讀會鮮有不成法律者也同人等竊思加拿大工會向主排亞現已變更其主張而與我華人親善該党議員雖在第二讀會贊成該案然亦不可不向彼說明該案乃是壓迫工界之利器以冀彼更變態度遂一致向工黨議員磋商幸彼深明大義允肯提出修改該案由是稍有轉機焉

（七）吾人既得工党議員之允肯提出修改誠恐辦理仍未週密將遂該案抵觸憲法之點詳細指出一面函呈駐總領事再稟告柯京司法部長一面函呈駐總領事再稟告柯京政府交涉苟該案在第三讀會通過之後仍有交涉之餘地也

（八）考驗華工英文案提出第三讀會時竟得工黨議員力主張將華文標貼在票時反對原案者遂居多數而提案者（即當近埠律師地佛氏）請當近埠不必華工考驗英文由是議論紛紛議場秩序幾致大亂投票時反對原案者遂居多數而提案者遂將禁止東亞人買地一案自行收回而此驚天動地之排華三案遂于本年三月三號一致打消矣

再敢者苛例今已打消誠堪告慰然所以能夠如此快捷辦理者以有財政在故也今已用去千四五百元應由各界僑胞捐回彌補況且四二苛例宣傳亦需款甚鉅若財政告竭無事可爲也每年議會一開將必有排華苛例發生若得捐集款項然後抗爭苛例已成矣尚能及焉望各僑胞自動捐來以資彌補

域埠外交委員會雲埠外交協進會同啟

▼◎▲域埠致公總堂鳴謝十五年秋冬兩季助香油芳名

黃仕祥一元　雷宜浣壹元五　湯壽如二元　鄭如祥一元
伍鳳女士三元　馮日垣五元　聶　酔四元　劉維彬二元
鄧國榮壹元　司徒有溢一元　王開一元　蔣二妹女士二元
鄧其昌一元　黃鳳珍女士一元五　鄧社權壹元　蕭海一元
袁葉廣一元　馬庚辛一元　鄭厚光二元　馬傳創二元
唐萬五元　廖璧山壹元五　張福有一元五　何鴻二元
陳齊壹元　黃寶森一元五　李進德一元五　彭達十元
廖璧山二元　司徒捷輿二元　羅護世二元　謝志如二元
張四和二元　譚壽屏一元　林英羅一元五　羅長壹元
陳宜談一元五　林善同二元　湯緒文二元　馬立綏二元
周憲煌二元　馬愼三壹元五　馬悅壹元五　馬長宗一元五
林其進一元五　馬源一元　余苞二元　關禮堂二元
馮昆祿一元　張均一元　李東海二元　馮啟元壹元
何月卿二元　李齊亨壹元五　鄭忠儒一元五

恩平僑胞

均昌和

香港
QUAN WO CHONG
109 Des Voeux Rd. C.
P. O Box 1429
Hong Kong. China.

敬啟者弟在香港均和昌金山庄接理外洋書信滙兌銀兩經十餘載屢蒙各親朋兄弟留心惠顧殊深銘感現均和昌遷往德輔道中門牌壹百零九號（即香港中環街市左邊斜對面）今特委鄭維瓊常川駐港料理此後凡各有信銀托弟接滙者請照此地址寄回無誤茲更加滙兌快捷紙水優給拆交信銀處壹在聖堂墟永隆號一在君堂墟信和號一在灰窰和合店若欲將信項交到尊府定必遵照來信如命送上安全妥當故敢敬告希維垂鑒此佈

香港德輔道中門牌一零九號　恩平鄭和光梁礽庥謹啟

（買客注意）

在加拿大各埠僑胞購貨如先來銀本公司包支郵費若由C.O.D.交易車費買客自備

心田織造公司

W. Samtien CO
436 Columbia Ave
Vancouver B C.

本公司在雲高華開張織造男女各款最好羊毛搾結工夫精良久爲僑胞歡迎蓋本公司所織造之搾結專取合中國人身材尺度適合非比西人所造之衫有袖長及不槻身之憾而且價極廉平

兼售各種勞動衣物額外克己

密胸定搾結夾仔　尺度法　由胸前橫量至背後書明若干英寸付來無悞

▲茲將各款羊毛衫價目列左

疊領衫銀十元　疊領衫銀八元五
羹領衫銀九元二毛九　羹領衫銀八元
唐女衫銀九元　唐女衫銀八元
開胸夾仔銀六元二五　開胸夾仔銀五元五
五色棋夾仔銀六元二五　五色旗夾仔銀五元五
密胸夾仔銀五元五　密胸夾仔銀四元七五
罇領衫銀九元二五　罇領衫銀八元
以上超等紗線　以上上等紗線

倘由本公司所購之衫不合意者勿穿汚殘可來函述明轉換以照大信或歸國僑胞欲定造合意之衫四十八點鐘能有貨交上

現有各種彩色羊毛線辦三十餘樣　諸君欲看線辦函索即寄

萬源昌總裝行

雲高華埠萬源昌謹啟

MAN YUEN CHONG CO.,
102 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Cable Address Mycco. Phone Sey. 8657

HEAD OFFICE
MAN YUEN LUNG CO.
302 Des Voeux d R. C.
Hong Kong China
Cable Address Mylius

○專辦京菓海參頭鮑魚味雜糖煙
○海味米糸
○罐頭食品時常便宜
○豉油料還大宗支
○寧蘇鹹枚什錦醬
○鹹魚蘇鹹兼蝦米
○船船來足俱新鮮
○金菜藕干各乾貨
○沙河米粉乘日麵
○黃烏青綠色豆
○台時水貨馬蹄竹筐羌
○雪耳燕窩上等竹筐全
○著名丸散代理全
○參茸玉桂藥材備選
○蛤蚧補係自等
○磁器碗碟花樣齊全
○款式禮糖菓寄新
○送糖瑛道草味全
○欵式裝璜味道鮮
○祖國杭雜鞋襪靴笠衫品
○蘇杭水牙粉化各齊全
○香港各款信封料便
○辦齊墨紙字紙利丁
○筆墨信封條來牌
○數簿紙條蔴靚兼
○天九八花蔴雀
○最合閒時消遣
○所日常需用品
○有備兼齊全
○無一不足
○十足裝貨來交易
○貨色上等價從廉
○香港正店萬源隆
○通接留書信來兼銀兩
○如蒙雀躍歡迎爲
○不勝心顧